



bike!me

Training instructions

Instructions pour l'entraînement

Trainingshandleiding

Instrucciones para el entrenamiento

Istruzioni di allenamento

Instrukcja treningowa



Trainingsanleitung

Für das gesundheitsorientierte Fitnesstraining der Frau

Heimtrainer Workout



Trainingsanleitung

Training instructions

Instructions pour l'entraînement

Trainingshandleiding

Instrucciones para el entrenamiento

Istruzioni di allenamento

Instrukcja treningowa



Gesundheitsorientiertes Fitnesstraining	4	D
Trainingsgrundlagen	6	
Richtig trainieren – und richtig erholen	8	
Ihr neuer Trainer – so gehts richtig	10	
Computeranleitung	60	
Health-oriented fitness training	12	GB
Basic principles of training	14	
How to train correctly – how to recover correctly	16	
Your new trainer – that's the way to do it	18	
Computer instructions	76	
Entraînement de remise en forme dans le but de promouvoir la santé	20	F
Bases d'entraînement	22	
Entraînement et récupération corrects	24	
Votre nouveau crosstrainer – manière de procéder	26	
Instructions pour l'utilisation de l'ordinateur	92	
Gezondheidsgeoriënteerde fitnesstraining	28	NL
Trainingsbeginselen	30	
Correct trainen – en goed herstellen	32	
Uw nieuwe trainer – zo gaat het goed	34	
Computerhandleiding	108	
Entrenamiento fitness orientado a potenciar la salud	36	E
Bases para el entrenamiento	38	
Entrenar correctamente – y recuperarse correctamente	40	
Su nuevo entrenador – así es como se hace correctamente	42	
Manual del ordenador	124	
Allenamento fitness orientato alla salute	44	I
Basi per l'allenamento	46	
Allenarsi e riprendersi correttamente	48	
Il Suo nuovo allenatore – procedere nel seguente modo	50	
Istruzioni del computer	140	
Trening sprawnościowy dla zdrowia	52	PL
Podstawy treningu	54	
Dobry trening - dobry wypoczynek	56	
Twój nowy trener - tak to się robi	58	
Instrukcja obsługi komputera	156	

Be happier

by doing more exercise!



Thank you very much that you have decided for a !me equipment of Kettler. bike!me offers you the possibility of an individual and health oriented fitness training. With this training instruction we want to facilitate your start into a more moving life and show you the effectiveness and control of your new exercise machine.

Health-oriented fitness training – a benefit for your body and your soul

There are a large number of positive effects of regular fitness training to the human body. Physical efforts increase your self-confidence, improve your body awareness, help to reduce stress, strengthen the immune system and protect the cardiovascular system. Studies have shown that people need to do exercises for the maintenance of their bodily health as well as for their mental balance. Especially for women who have the double burden of family and career, sports is an important factor in order to maintain their inner balance and vitality.



The body will change in various ways due to regular physical exercises and these changes can be felt already after a few training sessions:

- low relaxation and stress pulse
- better blood circulation and metabolism
- increasing the heart and lung volume
- improved oxygen uptake and increased blood amount
- decreasing blood-fat levels and improving the blood levels
- reducing the body fat content
- low release of stress hormones

Before starting with your training, you should determine your current level of fitness. That is the only way to monitor the training effects and your training success.

Health check with your doctor

Before starting with your training, check with your doctor to make sure that you are healthy enough to exercise with fitness devices. The medical finding should be the basis for your training target and the design of your training programme. Wrong or excessive training can damage your health.

Determining your body mass index (BMI)

The relation of your height to your weight gives the first clues on your fitness. First, you must determine your weight. The BMI puts the height and the weight into a relation and is calculated as follows:

$$\text{BMI} = \frac{\text{Weight in kg}}{\text{Height in m} \times \text{height in m}}$$

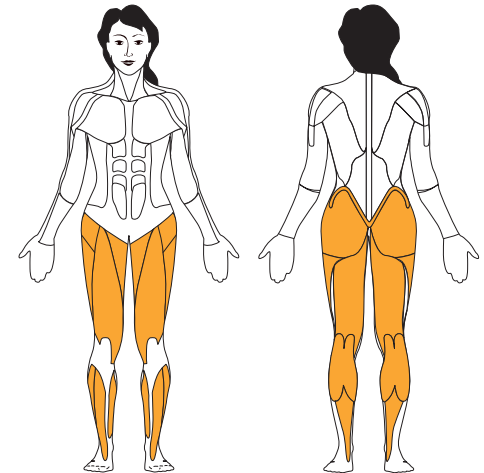
Age in years	Under-weight	Normal weight	Over-weight
19-24	BMI <19	BMI 19-24	BMI >24
25-34	BMI <20	BMI 20-25	BMI >25
35-44	BMI <21	BMI 21-26	BMI >26
45-54	BMI <22	BMI 22-27	BMI >27
55-64	BMI <23	BMI 23-28	BMI >28
>64	BMI <24	BMI 24-29	BMI >29

Define your targets in order to improve your general fitness

After determining your BMI, you should ask yourself what personal targets you have in order to improve your fitness. Would you like to remove existing fat pads, increase your stamina, would you like a firm musculature or do you have medical and/or therapeutic reasons for your training? When you have defined your primary target, please keep in mind that you cannot expect miracles during the first days of training.

For all who enjoy cycling and want to avoid a special strain of their joints:

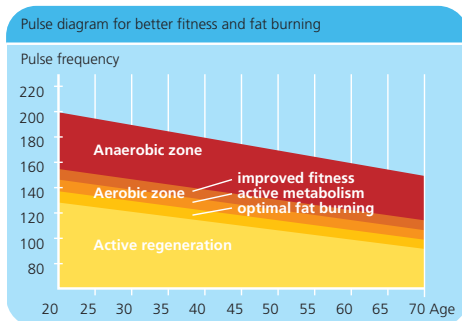
Due to the circular movement of the legs a movement pattern is developed which saves especially foot, knee and hip joints. It is ideal for a regulated cardiovascular training with the training target of burning fat. Thus **bike!me** is also suitable for people with overweight or physical problems who want to avoid a too high strain of knee and hip joints.



Before starting with your training, you should do intense stretching, no matter if you are a beginner or if you have exercised for years. By doing so, you can prevent muscular injuries and ensure better training effects after the training and better recovery without unwanted muscle ache.

Basic principles

of training for a successful endurance training



Pulse measuring – better training in your own rhythm

The pulse frequency is the ideal measuring instrument of health-oriented fitness training. There are different pulse frequencies which are measured during various conditions. Normally, a healthy heart in resting state (resting pulse frequency) beats approx. 60 – 80 times per minute. The maximum pulse frequency (PFmax) is the measuring unit for determining the correct training range and the individual classification.

This frequency is calculated with the help of a general formula:

Maximum pulse frequency = 220 – Age in years

The **training pulse frequency** during physical stress serves as an ideal control of the current physical stress and tells you if you are within the desired training pulse range. The frequency always depends on the training target, i.e. the intensity and length of the stress and your personal performance level. The training pulse ranges are ideal for determining the stress intensity with regard to your training target and tell you if you are in the optimal fat burning range or if you increasingly train your endurance.

The **recovery pulse frequency** serves for the measuring of your recovery ability and determines your state of fitness. It is recorded directly after the training stress by measuring how quick your



Fat burning – stimulate your metabolism and burn fat pads

In case of low stress (60 to 75% of your maximum pulse frequency), the share of the fats for the energy provision will increase. Since the provision of the fats is only achieved after a certain period of time, your training period should last at least 30 minutes. We therefore recommend you to train according to the continuous method, i.e. keep the same intensity during the whole period of your training session. Repeat this training session two or three times a week. The energy provision is only effected "aerobic", i.e. the oxygen requirement is solely covered by the respiration. The cardiovascular system and the fat metabolism are stimulated.

pulse slows down within a defined period of time after the physical stress. The speed of the slow-down depends on the intensity and the length of the training session and your fitness.



The pulse rate is measured during the training on your **Ime** equipment with hand pulse sensors or with an ear clip (available as accessory). Over the recovery button you activate the recovery pulse measurement and you get an evaluation, whether your fitness condition has improved.

Improvement of your general fitness

If you train with a higher training intensity, namely between 70 and 80% of your maximum pulse frequency, the energy is provided solely aerobic from fats and carbohydrates, but the share of the carbohydrates is higher. You should be able to make a conversation during your training.

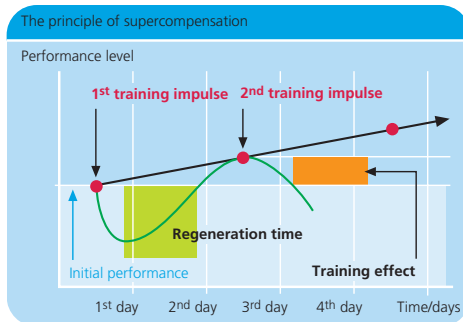
The training according to the **interval method** is the most effective way to increase your fitness. During the interval training, you will alternate between short, intense stress phases and longer active recovery phases. The length of the stress phases is normally between 1 and 3 minutes. Select the time period for your individual stress

phase and increase it little by little. During the stress phase, the pulse should be approx. 80% of your maximum pulse frequency. In general, the following **recovery phase** lasts until the pulse has reached its initial level again. The overall stress length is determined by the sum of the stress and recovery phases and should not exceed 30 minutes for a start. Here you have also the possibility to increase the length after several training sessions.

This diagram shows the training effect:
Performance increase by continuous
training and recovery phases!
If the recovery phases are too long, the
training effect will be lost.

How to train correctly

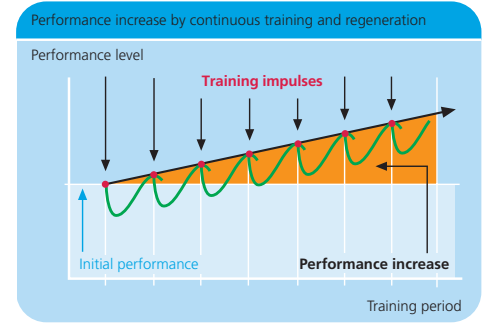
and how to recover correctly



Please ensure the correct relation between training and recovery

Effective endurance training needs a balanced relation between stress and recovery. After an exhausting training session, the body needs a pause in order to be able to cope with new stress. The optimal harmonisation of stress and recovery is the most important precondition for the increase of your fitness level.

The body reacts with fatigue to training impulses, depending on the intensity of the stress. According to the level of stress, this phase can be shorter or longer and the performance ability is limited at first.



If you train again during this phase, the body cannot recover and does not increase its performance ability. During the recovery phase, the body copes with this stress, i.e. the water and electrolyte supply will regenerate and the energy stores of the musculature are refilled again. The principle of **supercompensation** is a simple explanation of this process: If the recovery time is long enough, the performance ability exceeds the initial level. This is the so-called training effect. If the relation between stress and recovery is correct, i.e. if the training impulse is always effected at the right time, the body will increase its performance ability.



Recommendation

In general, a training pause of 24 - 48 hours after intense fitness training is recommended. The length of the pause always depends on the intensity of the training session and your fitness and/or recovery ability.

Active measures

- Cool Down phases – after the physical stress, use the pedal platforms for 3 to 4 minutes at low intensity
- Stretching (see DVD)

Passive measures

- Massages, relaxation baths and/or contrast showers, sauna
- Healthy, fitness-related diet for filling up the energy stores
- Restoring the liquid balance

	1 st week	2 nd week	3 rd week	4 th week
Monday	15 minutes at low stress Level 1-3	20 minutes at low stress Level 1-3	30 minutes at low stress Level 1-3	30 minutes at medium stress Level 4-6
Tuesday	Pause	Pause	30 minutes at low stress Level 1-3	30 minutes at medium stress Level 4-6
Wednesday	15 minutes at low stress Level 1-3	20 minutes at low stress Level 1-3	Pause	Pause
Thursday	Pause	Pause	30 minutes at low stress Level 1-3	30 minutes at medium stress Level 4-6
Friday	15 minutes at low stress Level 1-3	20 minutes at low stress Level 1-3	Pause	Pause
Saturday	Pause	Pause	30 minutes at low stress Level 1-3	30 minutes at medium stress Level 4-6
Sunday	Pause	Pause	Pause	Pause

4 week training programme for beginners on

Always keep in mind the subsequent stretch exercises in order to prevent injuries and aching muscles.

Note: Increase the length of the training unit for example on 40 minutes from the fifth week. In the sixth week you can start with a light interval training. Bear in mind that your training pulse is about 60 – 65% of your maximum pulse rate during the first eight weeks and does not exceed 75%.

For achieving optimum training results a proper training position is decisive. Here you get to know how you can take advantage of your exercise machine's motion sequence in an optimum way and perform a varying endurance training.

Your new trainer –

that's the way to do it

Your bike!me of Kettler is the ideal training equipment for your daily workout, as the ergonomics of your **bike!me** is specially adjusted to the vital statistics of women.

bike!me offers a fitness training that saves your joints and enhances the lipometabolism, it increases your endurance and contributes to the reduction of weight.



Setting up the ideal sitting posture

You have the ideal posture, if the upper part of the body is slightly bent forward. If you have back trouble, adjust the handlebar's angle of inclination so that the upper part of the body has an erect sitting posture that saves the back-bone and joints.



Seat height

First adjust the saddle to the seat height which is ideal for you. This is achieved, if your heel barely reaches the pedal when the knee is extruded. You gain a circular movement pattern of the legs, if you always keep your knee flexed. Thus you get a healthy training which saves your foot, knee and hip joint.

Distance from saddle to handlebar

The saddle of your can be adjusted horizontally, too. Therefore you detach the screw below the saddle and shift the saddle on the bar forwards or backwards.



Inclination of the handlebar

The inclination of the handlebar of your is adjustable. Detach the screw below the cockpit and adjust the position that is ideal for you. Afterwards tighten the screw again so that the handlebar does not slip away!

Training variations

For increasing the strain of the thigh and bottom muscles stress the stepping into the pedal. For reaching a stronger training of the thigh's backside, stress the pulling of the pedal with the strap upwards. Furthermore, you have the possibility to simulate a mountain drive-up by



means of a high pedal resistance. With this training are not only the leg muscles involved, but also the abdominal and back muscles as well as the muscles of the body's upper part and of the shoulders.

Supplementary exercises for your fitness training

Some muscle groups are more strained than others on your . Therefore you will find the 12 most effective stretching and strengthening exercises on your DVD in order to compose your optimum workout at home. Kettler wishes you much fun with your muscle care!

Computer-

Instructions



Computer instructions for exercise bike



Short description	78-82
Functions and keys	78
Display range and display	79-82
Quick start (for introduction)	83-84
Ready for training	83
Start of training	84
End of training	84
Sleep mode	84
Training	85-88
without presetting	85
with presetting	85
Time	85
Distance	85
Energy (KJoule/kcal)	85
Age input (10-99)	86
Set alarm signal (yes/no)	86
Target pulse selection (FA 65%,/FI 75%)	86
Target pulse input (40-199)	86
Ready for training	86
Training interruption/end of training	87
Resumption of training	88
Recovery measurement	88
Glossary	89
General instructions	90
System signals	90
Recovery	90
Calculation of average value	90
Instructions for pulse measurement	90
- with ear clip	90
- with breast belt	90
- with hand pulse	90
Computer errors	90
Brake levels	90
Safety instructions	91
Service	91
Your safety	91



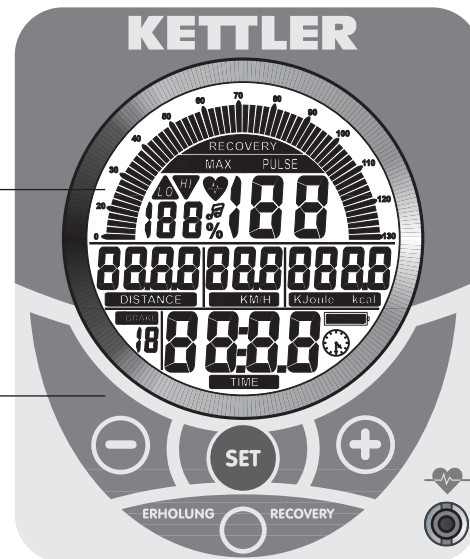
This sign in the instructions refers to the glossary, where the respective term will be explained.

Short description

The electronics assembly is equipped with functions with keys and a display range (display) with variable symbols and graphics.

display range = display

functions = keys



Quick reference guide

Functions

The four keys will be described in short below. A detailed application description can be found in the respective chapters. The names of the function keys in the chapters correspond to the names used in this quick reference guide.

SET (press shortly)

Input data are accessed with this function key. The set data are accepted.



Quick reference guide

Reset (press SET longer)

The current display is deleted for a reset.



Minus – / Plus +

With these function keys, you can change the values in the different input data before the start of the training.

- press longer > fast run through the values
- press “Plus” and “Minus” together: value input skips to OFF



RECOVERY

You can start the recovery pulse function with this function key.



Pulse measurement

Pulse measurement can be achieved via three sources:

1. ear clip – optional
connect the plug with the plug socket
2. hand pulse – optional
the connection is situated at the back of the display
3. breast belt (accessories) – please observe the corresponding instructions



Clock (symbol)



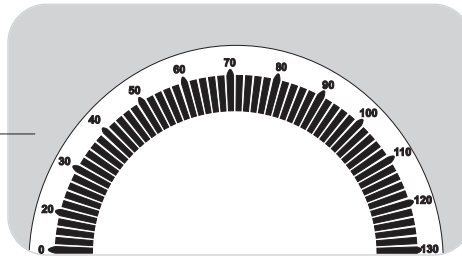
Quick reference guide

Display range/display
The display range (display) informs you about the different functions.

GB

Pedal frequency (RPM)

Scale 14-130 [1/min]
1 segment = 2 [1/min]
Pedal revolutions



Puls (PULSE)



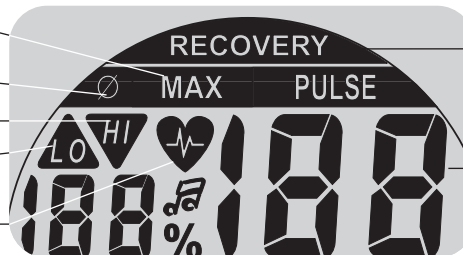
maximum pulse
warning (blinks) max. pulse +1

display of average value

target pulse limit exceeded +11

target pulse limit undershot -11

heart symbol (blinks)



recovery function

pulse display
40 – 199 [1/min]

Quick reference guide



Percentage pulse

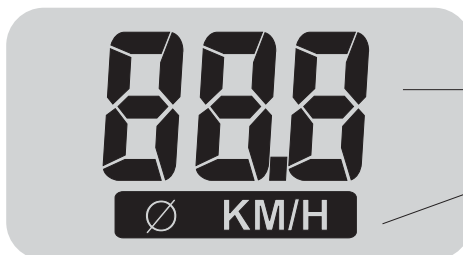
warning signal ON/OFF

percentage value
comparison actual pulse/
max pulse



Distance (DISTANCE)

value 0.00 – 99.99



Speed

value 0 – 99.9

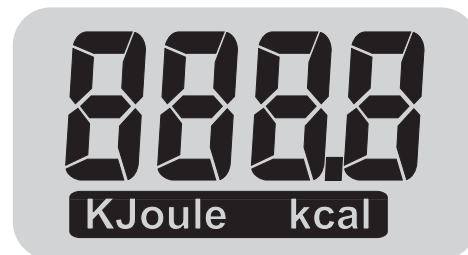
display of average values

Quick reference guide

GB

Energy consumption

value: 0 – 9999
odometer value > total km



Time (TIME)

value 0:00 – 99:59



Brake level (BRAKE)

display of average value
level 1 - 10



Battery charge

Battery charge sufficient for pulse measurement.



Battery charge not sufficient anymore for pulse measurement, change battery.



Quick start

For introduction

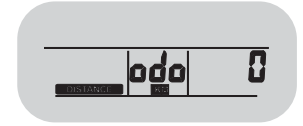
Without special settings

- press a key

Display

- All segments are shortly displayed (segment test).
- The total kilometres are shortly displayed.

Subsequently change to the display “Reading for training”.

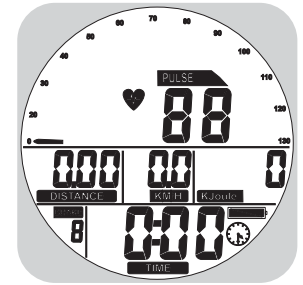
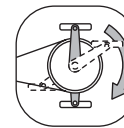


Ready for training

Display

- All segments display “Zero”, except for pulse (if activated) and brake level.

Start training by pedalling



Quick start

GB

Display values

The illustrations show the operation as exercise bike. If the rotation speed corresponds to the example values on the display, the values for speed and distance at the crosstrainers are lower. At a pedal rate of 60 min^{-1} :
exercise bike = 21.3 km/h
Crosstrainer = 9.5 km/h

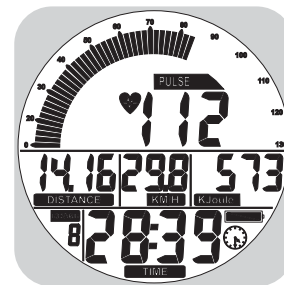
Start of training

Display

- Pedal rotation segments, distance, speed, energy and time increase.
- Pulse (if activated).

Brake setting levels 1-10

- Turn hand wheel to the right to increase the brake level; turn hand wheel to the left to decrease the brake level.



Training interruption / end of training

If you interrupt or complete your training, average values of the last training unit are displayed with the Ø symbol.



Display

- **Average values Ø:**
pedal rotation segments, speed, brake level and pulse (if activated).
- **Total values:**
distance, energy and time.

Sleep mode

Four minutes after the end of training, the device switches into the sleep mode. If you press a key, the display starts again with the segment test, odometer and ready for training.

Training

Training without presetting

- Press a key.
- and / or
- Start pedalling (as in "Quick start").

Training with presetting

Display: "Ready for training".

- Press "SET": presetting segment

Time setting (TIME)

- Enter values using "Plus" or "Minus" (e.g. 30:00),
- Confirm with "SET".

Display: next menu "DISTANCE".

Distance setting (DISTANCE)

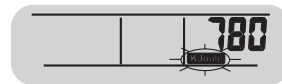
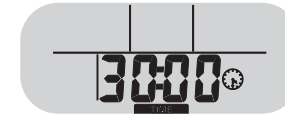
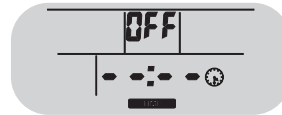
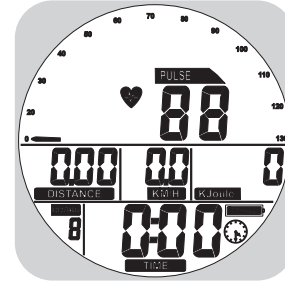
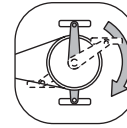
- Enter values using "Plus" or "Minus" (e.g. 7.50),
- Confirm with "SET".

Display: next menu "ENERGY".

Energy setting (KJoule/kcal)

- Enter values using "Plus" or "Minus" (e.g. 780), confirm
- with "SET".
- Select unit KJoule or kcal using "Plus" or "Minus"
- Confirm with "SET".

Display : next menu "Age input".



Training

Age input (AGE)

The input of the age serves for the calculation and the monitoring of the maximum pulse (symbol HI; warning signal, if activated).

- Enter values using "Plus" or "Minus" (e.g. 50). Upon input, the maximum pulse is calculated with the formula $(220 - \text{age})$, here: maximum pulse of 170.
- Confirm with "SET".

Display: next menu "Alarm signal".

Alarm signal, if maximum pulse is exceeded

- Select function using "Plus" or "Minus"
- Confirm with "SET".

Display: next menu target pulse selection "FA 65%"

Target pulse monitoring FA 65%/FI 75%

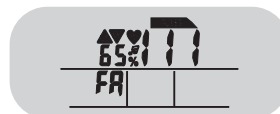
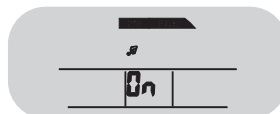
- Make your choice using "Plus" or "Minus".
- Fat burning 65%, fitness 75% of maximum pulse
- Confirm with "SET" (presetting mode completed).

Display: ready for training with the presetting.

Or target pulse input

The input 40 – 199 serves for the determination and monitoring of a training pulse independent of the age (symbol HI; warning signal, if activated; no maximum pulse monitoring). Note that that the age input has to be set to "OFF".

- Switch off maximum pulse monitoring using "Plus" and "Minus". **Display: "AGE OFF"**
- Confirm with "SET".



Training

Display: next presetting "Target pulse" (pulse).

- Enter values using "Plus" or "Minus" (e.g. 130)
- Confirm with "SET" (presetting mode completed)

Display: ready for training with the presetting.

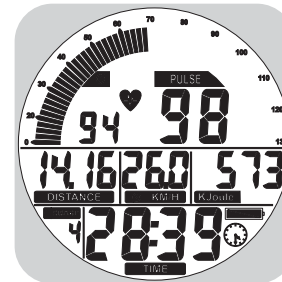
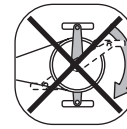
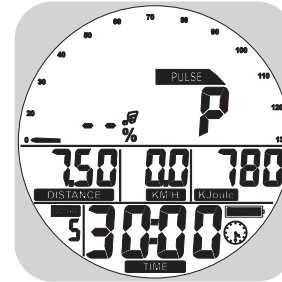
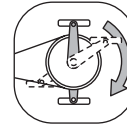
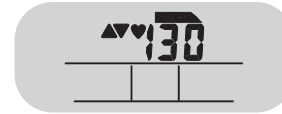
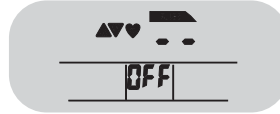
- Pedalling
Decreases with presetting.
- The presetting entries are lost with a "Reset".

Training interruption / end of training

With less than 14 pedal rotations per minute, the electronics assembly of the device identifies a training interruption. The achieved training data are displayed. Rotations, pulse, speed and brake level are displayed as average values with the symbol Ø.

You can switch to the current display using "Plus" or "Minus".

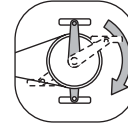
The training data are displayed for four minutes. If you do not press any key nor train during this period of time, the electronics assembly of the device switches to sleep mode.



Training

Resumption of training

If you resume training within four minutes, the last values continue to be increased or decreased.



RECOVERY function

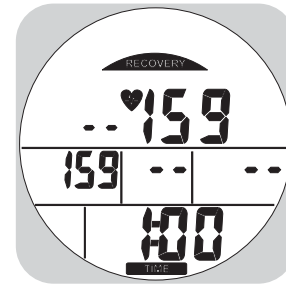
Recovery pulse measurement

Press "RECOVERY" at the end of training.

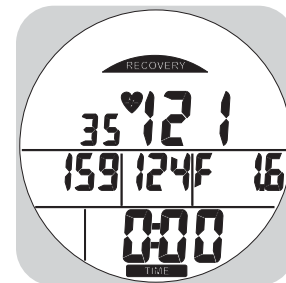
Display

RECOVERY

The electronics assembly of the device measures your pulse 60 seconds in reverse.



The current pulse value is saved under "DISTANCE"; the pulse value after 60 seconds is saved under "KM/H". Next to "% Puls", the difference between the two values is displayed. From this difference, a fitness mark (in this example F 1.6) is calculated. The display switches off after 20 seconds.



"RECOVERY" interrupts the recovery pulse function or the fitness mark display.

If no pulse is measured in the beginning or at the end of the reverse counting, the error message "E" is displayed



Glossar

Age

Input for the calculation of the maximum pulse.

Dimension

Units for the display of km/h or mph, KJoule or kcal.

Fat burning pulse

Calculated value of: 65% maximum pulse.

Fitness pulse

Calculated value of: 75% maximum pulse.

Glossary

An accumulation of attempts at explanation.

HI symbol

If "HI" is displayed, the target pulse is too high by 11 beats. If "HI" blinks, the maximum pulse is exceeded. "HI" monitoring is always activated.

LO symbol

If "LO" is displayed, the target pulse is too low by 11 beats. "LO" monitoring is activated, if the target pulse is reached during training.

Maximum pulse(s)

Value calculated from 220 minus age.

Menu

Display, in which values can be entered or selected.

Pulse

Registration of the heart beat per minute.

Recovery

Recovery pulse measurement at the end of training. The difference between start pulse and end pulse of a minute is calculated. With the help of this difference, a fitness mark is determined. Under the same measurement conditions and the same prerequisites, the improvement of this mark is an indication for an increased fitness.

Reset

Deletes the display contents and resets the display.

Target pulse

Input of a particular pulse value, which is be monitored

General instructions

System signals

Activation of the device

If you activate the device, a signal is emitted during the segment test.

Presetting

A short signal is emitted, if you reach a presetting like time, distance and KJoule/kcal.

Exceeding of maximum pulse

If the set maximum pulse is exceeded by one pulse beat, two short signals are emitted for the time of exceedance.

Recovery

Calculation of the fitness mark (F):

$$\text{mark (F)} = 6.0 - \left(\frac{10 \times (P1 - P2)}{P1} \right)^2$$

P1 = stress pulse, P2 = recovery pulse
 F1.0 = very good, F6.0 = insufficient

Calculation of average value

The calculations of the average values refer to training units in the past until a reset or the sleep mode.

Instructions for pulse measurement

The pulse measurement starts as soon as the heart in the display blinks in time with your pulse beat.

With ear clip

The pulse sensor works with infrared light and measures the variations in translucence in your skin, which are produced by your pulse beat. Rub your ear ten times strongly to activate the blood circulation before attaching the pulsesensor to your earlobe. Avoid disturbing pulses.

- Attach the ear clip properly to your earlobe and look for the best point for the measurement (heart symbol blinks without interruption).
- Do not train directly under strong incidence of light, e.g. neon light, halogen light, spot light, sun light.
- Completely eliminate any shocks or bounces of the ear sensor and the cable. Always attach the cable with a clip at your clothing or, even better, at your headband.

With breast clip

Please observe the corresponding instructions.

With hand pulse

An extra-low voltage caused by the contractions of your heart is registered by the hand sensors and evaluated by the electronics assembly of the device.

- Always grab the contact faces with both hands.
- Avoid jerky grasping.
- Hold your hands calmly and avoid contractions and rubbing on the contact faces.

Comment

Only one way of pulse measurement is possible:

either with ear clip or with hand pulse or with breast belt. If no ear clip or plug recipient is located in the pulse plug, hand pulse measurement is activated. If you insert an ear clip or a plug recipient in the pulse plug, hand pulse measurement is automatically deactivated. It is not necessary to disconnect the plug of the hand pulse measurement.

Failures with the training computer

Press the "SET" key for a longer period of time (reset).

Brake level display

The brake setting is divided into levels 1-10. If this division is deranged or lost, you can reset it in the following way:

- Insert batteries and press the "SET" key until the segment test is completed.
- Turn hand wheel back to the minimum setting and press the
- "SET" key when "LO" 0%, BRAKE 0 is displayed.
- Turn hand wheel forward to the maximum setting and press the "SET" key when "HI" 100%, BRAKE 10 is displayed.

Process completed.

Safety instructions

Please observe the following instructions for your own safety:

- The training device must be set up on an appropriate and firm surface.
- Inspect the connections for firm fitting before initial operation and additionally after approximately six operation days.
- In order to prevent injuries caused by wrong stress or overstress, the training device may only be used in accordance with the instructions.
- It is not recommended to permanently set up the device in humid rooms due to the resulting corrosion development.
- Assure yourself regularly that the training device functions properly and that it is in duly condition.
- The operator is responsible for the safety controls, which have to be carried out on a regular and proper basis.
- Defective or damaged parts must be exchanged immediately. Only use original KETTLER spare parts.
- The device may not be used until after repairs are completed.
- The safety level of the device can only be maintained provided that it is regularly inspected for damage and wear and tear.

For your safety:

- **Please clarify with your general practitioner before you start with the training, whether or not your health condition allows you to train with this device. The diagnostic findings should be the basis for the determination of your training programme. Wrong or excessive training can cause damage to your health.**

run!me

Laufband
Treatmill
Tapis de marche
Loopband
Cinta de andar-correr
Tappeto elettrico
Bieżnia treningowa



cross!me

Crosstrainer
Cross trainer
Vélo cross
Crosstrainer
Crosstrainer
Crosstrainer
Crosstrainer



HEINZ KETTLER GmbH & Co. KG
Postfach 1020 · D-59463 Ense-Parsit
www.kettler.net

docu 2160/10.07

KETTLER